AF_Bula_Adubos_VERDE_NEW_V.pdf 1 4/23/13 8:06 PM

中文

有了 Minigarden Grow Up 和 Bug Off，您可以为各株植物选择最为适合的补充剂，令它们能够健康成长并得到天然保护。Minigarden Grow up 和 Bug Off 的独立包装剂量精确，便于使用。

**刺激常规和叶类植物的生长。**
**说明：** EC肥料由主要营养素和微量营养素组成,可用于喷洒室内植物和处于生长阶段的植物。
**成分：主要营养素 -** 23%氮（N）、6%微量营养素 - 0.01%硼（B）、0.010%铜（Cu）、0.06%铁（Fe）、0.04%锰（Mn）、0.001%钼（Mo）和 0.010%锌（Zn）（P）、10%钾（K）、2.7%镁（Mg）和9%硫（S）**微量营养素 -** 0.01%硼（B）、0.010%铜（Cu）、0.06%铁（Fe）、0.04%锰（Mn）、0.001%钼（Mo）和 0.010%锌（Zn）
**剂量和应用：** 一小袋(3克)配1.25升的水。定期喷洒但不需施肥。
**综合护理** 放在儿童接触不到的地方。 · 远离食品和饮料。 · 若发生事故或突感不适，请立即就医（出示此标签）。 · 如果没有分别稀释，切勿与植物保护剂混合。 · 远离所有的热源。

EXPERIMENTE TAMBÉM · ALSO TRY · ESSAYEZ ÉGALEMENT· PRUEBE TAMBIÉN · PROVATE ANCHE · PROBIEREN SIE AUCH
こちらもお試しください · ПОПРОБУЙТЕ ТАКЖЕ · 也请试试

GROW UP LARANJA PARA REFORÇO NUTRITIVO FLORES E FRUTOS · ORANGE GROW UP FOR NUTRIENT SUPPLEMENT FLOWERS AND FRUITS · GROW UP ORANGE, RENFORT NUTRITIONNEL DES FLEURS ET DES FRUITS · GROW UP NARANJA PARA REFUERZO NUTRITIVO FLORES Y FRUTAS · GROW UP ARANCIONE, INTEGRATORE NUTRIENTE PER FIORI E PIANTE DA FRUTTO · GROW UP ORANGE ALS KRAFTNAHRUNG FÜR BLUMEN UND FRÜCHTE · 果実と花をつける植物のための栄養サプリメント GROW UP ( オレンジ色 ) · GROW UP ОРАНЖЕВЫЙ: ПИТАТЕЛЬНАЯ ДОБАВКА ДЛЯ ЦВЕТОВ И ФРУКТОВЫХ РАСТЕНИЙ · 橙色 GROW UP , 花果营养补充剂

GROW UP CASTANHO PARA REFORÇO NUTRITIVO BIOLÓGICO · BROWN GROW UP FOR BIOLOGICAL NUTRIENT SUPPLEMENT · GROW UP MARRON RENFORT NUTRITIONNEL BIOLOGIQUE · GROW UP MARRÓN PARA REFUERZO NUTRITIVO BIOLÓGICO · GROW UP MARRONE, INTEGRATORE NUTRIENTE BIOLOGICO · GROW UP BRAUN ALS BIOLOGISCHE KRAFTNAHRUNG · 生物学的な栄養サプリメントGROW UP ( 茶色 ) · GROW UP КОРИЧНЕВЫЙ: БИОЛОГИЧЕСКАЯ ПИТАТЕЛЬНАЯ ДОБАВКА · 褐色 GROW UP , 天然有机营养补充剂

BUG OFF AZUL COMO SUPLEMENTO IMUNITÁRIO VITALIDADE · BLUE BUG OFF AS VITALITY IMMUNITY SUPPLEMENT · BUG OFF BLEU SUPPLÉMENT IMMUNITAIRE VITALITÉ · BUG OFF AZUL COMO SUPLEMENTO INMUNITARIO VITALIDAD · BUG OFF BLU, INTEGRATORE NUTRIENTE BIOLOGICO PER FAVORIRE LA VITALITÀ DELLE PIANTE · BUG OFF BLAU ALS SUPPLEMENT FÜR BESSERE ABWEHRKRÄFTE UND VITALITÄT · 活力と免疫力を高めるサプリメントBUG OFF ( 青 ) · BUG OFF СИНИЙ: ПИТАТЕЛЬНАЯ ДОБАВКА ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ИМУНИТЕТА И ЖИЗНЕСПОСОБНОСТИ РАСТЕНИЙ · 蓝色 BUG OFF , 活力型免疫补充剂

BUG OFF VERMELHO COMO SUPLEMENTO IMUNITÁRIO PROTEÇÃO · RED BUG OFF AS PROTECTION IMMUNITY SUPPLEMENT · BUG OFF ROUGE SUPPLÉMENT IMMUNITAIRE PROTECTION · BUG OFF ROJO COMO SUPLEMENTO INMUNITARIO PROTECCIÓN · BUG OFF ROSSO, IMMUNO-INTEGRATORE PER FAVORIRE LA PROTEZIONE DELLE PIANTE · BUG OFF ROT ALS SUPPLEMENT FÜR BESSERE ABWEHRKRÄFTE UND ZUM SCHUTZ · 植物を保護し免疫力を高めるサプリメントBUG OFF ( 赤 ) · BUG OFF КРАСНЫЙ: ПИТАТЕЛЬНАЯ ДОБАВКА ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ИМУНИТЕТА И ЗАЩИТЫ РАСТЕНИЙ · 红色 BUG OFF , 保护型免疫补充剂

DESTINADO A FLORICULTURA CASEIRA · INTENDED FOR HOME GARDENING · DESTINÉ À LA FLORICULTURE DESTINADO A FLORICULTURA CASERA · IDEALE PER GIARDINI IN CASA · FÜR HAUSPFLANZEN · ホームガーデニング用 ДЛЯ ДОМАШНЕГО ЦВЕТОВОДСТВА · 用于居家园艺

Quizcamp, SA
R. Mem Rodrigues, 4D
1400-249 Lisboa
Portugal

1,25L x24

℮ 72g REF: MGGUGR243G

www.mini-garden.com

minigarden®

# GROW UP

VERDE · GREEN · VERT
VERDE · VERDE · GRÜN
グリーン · Зеленый
绿色

REFORÇO NUTRITIVO PLANTAS VERDES
GREEN PLANT NUTRIENT SUPPLEMENT
COMPLÉMENT NUTRITIF PLANTES VERTES
REFUERZO NUTRITIVO PLANTAS VERDES
INTEGRATORE NUTRITIVO PIANTE VERDI
STÄRKENDE NAHRUNG FÜR GRÜNPFLANZEN
観葉植物用栄養サプリメント
ПИТАТЕЛЬНАЯ ДОБАВКА ДЛЯ ЗЕЛЁНЫХ РАСТЕНИЙ
**绿色植物营养补充剂**

ADUBO · FERTILIZER · ENGRAIS · ABONO · FERTILIZZANTE · · DÜNGUNG · 肥料 · УДОБРЕНИЕ · 肥料 NPK 23-6-10+2.7MgO

PT

Com Minigarden Grow Up e Bug Off pode escolher o suplemento mais adequado a cada planta para crescerem saudáveis e naturalmente protegidas. As unidoses de Minigarden Grow Up e Bug Off permitem conforto no manuseamento e precisão na sua aplicação.

**Estimula o crescimento geral e foliar das plantas.**
**Descrição:** Adubo CE composto com macronutrientes e com micronutrientes, indicado para aplicação na rega em plantas de interior e em plantas na fase de crescimento vegetativo.
**Composição: Macronutrientes** 23% de azoto (N), 6% de fósforo (P), 10% de potássio (K), 2,7% de magnésio (Mg), 9% enxofre (S) **Micronutrientes** 0,01% de boro (B), 0,010% de cobre (Cu), 0,06% de ferro (Fe), 0,04% de manganês (Mn), 0,001% de molibdénio (Mo) e 0,010% de zinco (Zn)
**Dosagem e aplicação:** Uma saqueta (3g) para 1,25 litros de água de rega. Aplicar alternadamente uma rega com adubação e outra sem adubação.
**Cuidados Gerais** Manter fora do alcance das crianças · Manter distante de alimentos e bebidas · Em caso de acidente ou mal-estar, chame imediatamente o médico (mostre este folheto) · Não misturar com produtos de protecção de plantas sem os diluir em separado · Manter afastado de qualquer fonte de calor.

ENG

With Minigarden Grow Up and Bug Off you may choose the most adequate supplement for each plant, so they can grow healthy and naturally protected. Minigarden Grow Up and Bug Off single doses are very convenient to handle and precise to use.

**Stimulates general and foliar growth of the plants.**
**Description:** EC fertilizer made with macronutrients and micronutrients, suitable to be used in the watering of indoor plants and plants going through the vegetative growth stage.
**Composition: Macronutrients -** 23% nitrogen (N), 6% phosphorus (P), 10% potassium (K), 2.7% magnesium (Mg), 9% sulphur (S) **Micronutrients -** 0.01% boron (B), 0.010% copper (Cu), 0.06% iron (Fe), 0.04% manganese (Mn), 0.001% molybdenum (Mo) e 0.010% zinc (Zn)
**Dosage and application:** One sachet (3g) for 1.25 litres of water. Alternate watering with and without fertilizer.
**General Care** Keep out of reach of children · Keep away from food and drink · In case of accident or if you feel unwell, seek medical advice immediately (show this info) · Do not mix with plant protection products without separate dilution · Keep away from all heat sources.

www.mini-garden.com

AF_Bula_Adubos_VERDE_NEW_V.pdf 2 4/23/13 8:06 PM

FR

Avec Minigarden Grow Up et Bug Off vous pouvez choisir le supplément le mieux adapté à chaque plante, pour qu'elle pousse sainement et soit naturellement protégée. Les unidoses Minigarden Grow Up et Bug OFF offrent un confort lors de leur manipulation et une précision dans leur application.

**Stimule la croissance générale et foliaire des plantes.**
**Description:** Engrais CE composé de macro et de micronutriments, indiqué pour une application lors de l'arrosage des plantes d'intérieur et des plantes en phase de croissance végétative.
**Composition: Macronutriments -** 23% d'azote (N), 6% de phosphore (P), 10% de potassium (K), 2,7% de magnésium (Mg), 9% de soufre (S) **Micronutriments -** 0,01% de bore (B), 0,010% de cuivre (Cu), 0,06% de fer (Fe), 0,04% de manganèse (Mn), 0,001% de molybdène (Mo) e 0,010% de zinc (Zn)
**Dosage et application:** Un sachet (3 g) pour 1,25 litres d'eau d'arrosage. Appliquer en alternance un arrosage avec engrais et l'autre sans.
**Précautions générales:** Tenir hors de portée des enfants · Tenir éloigné de tout aliment et boisson · En cas d'accident, ou de malaise, appeler immédiatement un médecin (montrer cette étiquette) · Ne mélanger à aucun produit de protection des plantes, sans le diluer séparément · Tenir éloigné de toute source de chaleur.

ES

Con Minigarden Grow Up y Bug Off puede elegir el suplemento más adecuado a cada planta para que crezcan sanas y naturalmente protegidas. Las unidosis de Minigarden Grow Up y Bug Off permiten un manoseo cómodo y precisión en su aplicación.

**Estimula el crecimiento general y foliar de las plantas.**
**Descripción:** Abono CE constituido por macronutrientes y por micronutrientes, indicado para aplicar en el riego de plantas de interior y en plantas en la fase de crecimiento vegetativo.
**Composición: Macronutrientes** 23% de nitrógeno (N), 6% de fósforo (P), 10% de potasio (K), 2,7% de magnesio (Mg), 9% azufre (S) **Micronutrientes** 0,01% de boro (B), 0,010% de cobre (Cu), 0,06% de hierro (Fe), 0,04% de manganeso (Mn), 0,001% de molibdeno (Mo) y 0,010% de zinc (Zn)
**Dosis y aplicación:** Una bolsa (3 g) para 1,25 litros de agua de riego. Aplicar alternadamente un riego con abono y otro sin abono.
**Cuidados Generales:** Mantener alejado del alcance de los niños · Mantener alejado de alimentos y bebidas · En caso de accidente o malestar, acuda inmediatamente al médico (muéstrele esta etiqueta) · No mezclar con productos de protección de plantas sin diluirlos por separado. Mantener alejado de toda fuente de calor.

IT

Grazie alle linee di prodotti Minigarden Grow Up e Bug Off, sarà possibile scegliere l'integratore più adatto alle vostre piante e guardarle crescere sane, proteggendole in modo naturale. Minigarden Grow Up e Bug Off sono soluzioni monodose molto convenienti e accurate.

**Stimola la crescita fogliare e generale delle piante.**
**Descrizione:** fertilizzante EC, ricco di micro e macronutrienti, ideale per l'irrigazione di piante da interni e piante in fase di crescita vegetativa.
**Composizione: Macronutrienti:** 23% azoto (N), 6% fosforo (P), 10% potassio (K), 2,7% magnesio (Mg), 9% zolfo (S) **Micronutrienti -** 0,01% boro (B), 0,010% rame (Cu), 0,06% ferro (Fe), 0,04% manganese (Mn), 0,001% molibdeno (Mo) e 0,010% zinco (Zn)
**Dosaggio e istruzioni d'uso:** una bustina (3 g) in 1,25 litri d'acqua. Innaffiare con acqua, alternativamente con e senza fertilizzante.
**Precauzioni:** Tenere lontano dalla portata dei bambini · Tenere lontano da cibi e bevande · In caso di incidente o in presenza di sintomi di malore, consultare immediatamente un medico (mostrando l'etichetta) · Non mescolare con prodotti per la protezione delle piante senza averlo diluito separatamente · Tenere lontano da tutte le fonti di calore.



D

Mit Minigarden Grow Up und Bug Off können Sie das für jede Pflanze jeweils am besten geeignete Düngemittel aussuchen, damit die Pflanzen gesund wachsen kann und natürlich geschützt sind. Die Einzeldosen Minigarden Grow Up und Bug Off ermöglichen eine einfache Handhabung und eine präzise Anwendung.

**Regt das allgemeine und das Blätterwachstum an.**
**Beschreibung:** EG-Düngemittel besteht aus Makronährstoffen und aus Mikronährstoffen, die bei der Bewässerung von Wohnungspflanzen und Pflanzen in der vegetativen Wachstumsphase verwendet werden.
**Zusammensetzung: Makronährstoffe -** 23% Stickstoff (N), 6% Phosphor (P), 10 % Kalium (K), 2,7% Magnesium (Mg), 9% Schwefel (S) **Mikronährstoffe -** 0,01% Bor (B), 0,01% Kupfer (Cu), 0,06% Eisen (Fe), 0,04% Mangan (Mn), 0,001% Molybdän (Mo) und 0,01% Zink (Zn).
**Dosierung und Anwendung:** Ein Päckchen (3 g) auf 1,25 l Wasser. Immer abwechselnd einmal mit einmal ohne Dünger gießen.
**Allgemeine Sicherheitshinweise:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren · Nicht in der Nähe von Nahrungsmitteln und Getränken aufbewahren · Bei einer versehentlichen Einnahme oder bei Unwohlsein, sofort einen Arzt aufsuchen (Etikett vorzeigen) · Bei einer Vermischung mit Pflanzenschutzmitteln separat auflösen. . Von jeglicher Wärmequelle fernhalten.

日本語

MinigardenのGrow UpとBug Offは、植物の健康な育成と自然な保護を助ける最適な栄養補給剤です。MinigardenのGrow UpとBug Offは、一袋に一回分の使用量が入っていますので正確な分量が使えて取扱も便利です。

**植物の全体的、及び葉の成長を刺激します。**
**解説:** 室内用植物と成育期にある植物の水遣りに適した多量栄養素と微量栄養素から成るEC化学肥料
**成分:多量栄養素** - 23% 窒素(N), 6% リン (P), 10% カリウム (K), 2.7% マグネシアム (Mg), 9% 硫黄 (S) **微量栄養素** - 0.01% ホウ素 (B), 0.010% 銅 (Cu), 0.06% 鉄 (Fe), 0.04% マンガン (Mn), 0.001% モリブデン (Mo), 0.010% 亜鉛 (Zn)
**投与量及び方法:** 一袋(3g)を1.25リットルの水に混ぜ、交互に化学肥料を使って水遣りしてください。
**全般の注意事項** · 児童の手の届かない所で保管してください。· 食料飲料水から隔離して保管してください。· 事故あるいは体調に異変が起こった場合は、即刻医師の診断を受け(このラベル表示を見せ)てください。· 別々に希薄することなく他の植物保護製品と混ぜないでください。· 発熱する物体から隔離した所で保存してください。

RU

Вы можете выбрать из гаммы продукции Minigarden Grow Up и Bug Off наиболее подходящую для каждого растения добавку для его здорового роста и естественной защиты. Порции Minigarden Grow Up и Bug Off обеспечивают комфорт в использовании и точность применения.

**Стимулирует общий рост и образование листьев растений.**
**Описание:** Удобрение с маркировкой CE, состоящее из макро- и микроэлементов. Предназначено для использования при поливе комнатных растений и растений в фазе вегетативного роста.
**Состав: макроэлементы -** 23% азота (N), 6% фосфора (P), 10% калия (K), 2,7% магния (Mg), 9% серы (S) **микроэлементы -** 0,01% бора (B), 0,010% меди (Cu), 0,06% железа (Fe), 0,04% марганца (Mn), 0,001% молибдена (Mo) и 0,010% цинка (Zn).
**Дозировка и применение:** 1 пакет (3 г) на 1,25 л воды для полива. Выполняйте поочередно полив с удобрением и без него.
**Общие меры безопасности:** Хранить в недоступном для детей месте · Хранить вдали от продуктов питания и напитков · При несчастном случае или плохом самочувствии обратитесь к врачу и покажите эту этикетку · Не смешивать с продуктами для защиты растений, не разведя их отдельно · Хранить вдали от любых источников тепла

www.mini-garden.com